



親愛的朋友及智行支持者：

承接著去年活動的美譽與支持，智行基金會將再次舉辦一年一度的慈善餐舞會，希望透過活動讓更多熱心人士了解智行的工作；並為國內受愛滋病影響兒童籌募教育經費。餐舞會以 Casablanca 為主題，悠揚樂韻伴隨著您及所有來賓的載歌載舞，肯定會給大家帶來一個愉快難忘及別具意義的晚上。

活動資料：

日期：2018年10月6日 星期六

時間：晚上7時至11時(6時半恭候)

地點：九龍灣宏光道39號宏天廣場地下百樂門國際宴會廳

服飾：40's至60's年代派對或跳舞服飾

內容：現場樂隊表演，特別嘉賓表演，舞池跳舞，幸運大抽獎，慈善義賣等等
(著名設計師鄧達智先生將會於晚宴上選出最佳服飾得主)

您的支持可以使這些兒童繼續有受教育的機會，讓知識改變愛滋遺孤的命運。是次活動備有不同方式的贊助，包括席券贊助，禮品/美酒贊助等。希望閣下能踴躍支持。如對活動有任何查詢，請與卓小姐或趙小姐聯絡，電話3709 6543或電郵至 info@chihengfoundation.com。

感謝支持！祝 生活愉快，身體健康！

2018 Casablanca 慈善餐舞會籌委會敬上

2018年5月23日



智行基金會
Chi Heng Foundation

智 行 基 金 會
Chi Heng Foundation

23 May 2018

Casablanca Night 2018
Charity Dancing and Dinner Party on 6 October 2018

Dear Friends & Chi Heng Supporters,

With the overwhelming response received from last year event, Chi Heng Foundation is delighted to announce 2018 Charity Dancing and Dinner Party – “Casablanca Night” to be held on October 6, 2018, Saturday.

It would be a fun and memorable evening to be filled with love, music and dancing of a classical theme of Casablanca. Your support will help raise critical funds to provide education and psycho-social support to AIDS impacted children in China. We would be grateful if you can consider supporting the event in different forms such as table sponsorship and/or gift /wine sponsorship.

Event Details

Date: 6 October 2018, Saturday

Time: 7-11pm (Reception starts at 6.30pm)

Venue: Paramount Ballroom at Skyline Tower in Kowloon Bay (39 Wang Kwong Road)

Dress Code: 1940's-1960's party or dancing outfit

Program: Live band music, guest performance, dance, lucky draw and charity sales, etc.

*Special prize will be awarded to the winner of the best costume of the night by renowned fashion designer Mr. William Tang.

Your generosity will allow Chi Heng to continue our work and help change these children's destiny. Please refer to the following pages for more details on sponsorship options. For any questions, please call Ms. Carol Cheuk/ Ms. Erica Chiu at 3709 6543, or reach us at info@chihengfoundation.com.

Thank you in advance and we look forward to having an enjoyable evening with all of you.

Yours sincerely

2018 Casablanca Dancing and Dinner Party
Organizing Committee

智行基金會
Chi Heng Foundation

Casablanca Night 2018 慈善餐舞會
2018 Charity Dancing and Dinner Party

October 6, 2018 (Saturday)
The Paramount Ballroom at Skyline Tower, Kowloon Bay
九龍灣宏天廣場 — 百樂門國際宴會廳

贊助確認回條 Sponsorship Confirmation (Please reply by August 31, 2018 前回覆)

Item 項目	Qty	Item 項目	Qty
1. Diamond Sponsor 鑽石贊助 (HK\$50,000) <ul style="list-style-type: none">- One complimentary Diamond dinner table for 12 guests 鑽石桌乙席(12位用)- *12 acknowledgement logo spots (each 10 sec. min.) will be displayed at stage screen during dinner *12次投射贊助商 logo 於宴會螢幕上(每次時間不少於10秒)- Representative will be invited on stage to receive souvenir 代表接受台上感謝狀頒贈		2. Platinum Sponsor 白金贊助 (HK\$33,000) <ul style="list-style-type: none">- One complimentary Platinum dinner table for 12 guests 白金桌乙席(12位用)- *10 acknowledgement logo spots (each 8 sec. min.) will be displayed at stage screen during dinner *10次投射贊助商 logo 於宴會螢幕上(每次時間不少於8秒)- Representative will be invited on stage to receive souvenir 代表接受台上感謝狀頒贈	
3. Silver Sponsor 純銀贊助 (HK\$15,000) <ul style="list-style-type: none">- One complimentary Silver dinner table for 12 guests 純銀桌乙席(12位用)- *8 acknowledgement logo spots (each 6 sec. min.) will be displayed at stage screen during dinner *8次投射贊助商 logo 於宴會螢幕上(每次時間不少於6秒)		4. Ad Sponsor 廣告贊助 (HK\$6,000) <ul style="list-style-type: none">- 6 acknowledgement logo spots (each 6 sec. min.) will be displayed at stage screen during dinner- *6次投射贊助商 logo 於宴會螢幕上(每次時間不少於6秒)	

5. Gift Sponsor for 禮品贊助

- Auction 拍賣用
 Lucky Draw 抽獎用
 Table Prize 枱獎 (數量不少於 50 件)
 Wine for dinner use 美酒贊助(數量不少於 80 件)

Quantity 數量 : _____

Description 禮品簡介:

Total Value 總值 : _____

*All gift sponsors are entitled to 6 acknowledgement logo spots (each 6 sec. min.) to be displayed at the stage screen during dinner.

所有禮品贊助商均可獲6次(每次時間不少於6秒)logo投射於宴會螢幕上。

6. Support by ordering party ticket at \$1,250/ guest

本人欲購買慈善餐舞會席券(每張 HK\$1,250)

No. of ticket 數量: _____(張) Total Amount 總額 :HK\$_____

7. I am not available to join the dinner party but would like to make a donation of HK\$_____ to support your cause.

本人未能出席是次活動,但願意捐款 HK\$_____ 以作支持。

*Please provide us your company logo in both AI and JPG formats via email to info@chihengfoundation.com on or before **31st August 2018**.

*請於 **2018 年 8 月 31 日**前透過電郵 info@chihengfoundation.com 遞交貴公司 logo , 只接受 AI 及 JPG 格式。

智行基金會
Chi Heng Foundation

Casablanca 2018 慈善餐舞會 Charity Dancing and Dinner Party

October 6, 2018 (Saturday)

The Paramount Ballroom at Skyline Tower, Kowloon Bay 九龍灣宏天廣場 — 百樂門國際宴會廳

贊助確認回條 Sponsorship Confirmation (Please reply by August 31, 2018 前回覆)

Contact Details 聯絡資料:

Company Name / Name 公司/姓名: _____

Address 地址: _____

Contact Person 聯絡人姓名: _____ Title 職銜: _____

Direct Line 直線電話號碼: _____ Mobile 手提號碼: _____

Fax 傳真: _____ Email 電郵: _____

Payment Method 付款方法:

Check 支票:

Check No. 支票號碼: _____ Issuing Bank 發出銀行: _____

Amount 金額: _____ (Payable to 支票抬頭: **Chi Heng Foundation Limited**)

Direct Deposit 直接存款:

Bank 銀行: The Hong Kong & Shanghai Banking Corporation 香港上海匯豐銀行

Account No. 戶口號碼: 502-199813-838

Account Name 帳號名稱: Chi Heng Foundation Limited 智行基金會有限公司

Please return sponsorship form / deposit slip 表格及存款收據請以以下方法交回:

-By fax 傳真 No.: 2517 0594

-By email 電郵: info@chihengfoundation.com

-By post 郵寄: Flat 703A, 7/F, Lai Cheong Ft.y Bldg., 479-479A Castle Peak Road, Lai Chi Kok, Kowloon
九龍荔枝角青山道 479 至 479A 號麗昌工廠大廈 7 樓 703A 室

By credit card 信用卡

Type: Visa / Master / AMEX

Credit Card No: _____

Card Holder Name: _____

Expiry Date: _____ (mm/yy)

Receipt 收據 (Please fill in below if information is not the same as above 如與上述不同請提供資料):

Name on receipt 收據上姓名: _____

Mailing Address 收據郵寄地址: _____

*Please specify if special dietary is required 如需特別膳食安排, 請列明要求: _____

For enquiries, please contact us at +852 3709 6543 during office hours from 9am to 6pm Mon to Fri.

如對本活動有任何疑問歡迎於辦公時間內星期一至五上午 9 時至下午 6 時致電 3709 6543 查詢。

On behalf of AIDS impacted children in China we thank you for your support !

謹代表國內愛滋遺孤感謝您的支持 !

香港郵政信箱 3923 號 GPO Box 3923 Hong Kong

電話 / Tel : (852) 2517 0564

傳真 / Fax : (852) 2517 0594

電郵 : info@chihengfoundation.com

網址 : www.chfaidsorphans.com

About Chi Heng Foundation 智行基金會簡介

Give AIDS Orphans the Chance of an Education – Help Change their Destiny!

Chi Heng Foundation (CHF) was founded in 1998 and is a registered charity in Hong Kong (IR file No. : 91/6187). The philosophy of “Chi Heng” is to put “wisdom into action” to help the underprivileged. CHF’s work in China focuses on providing comprehensive care and support to AIDS impacted children, with education being the main focus. Since 2002, Chi Heng has been providing assistance to these children in different parts of China, so that they can continue their schooling. As of today, CHF has cumulatively sponsored around 20,000 AIDS impacted children, including primary, junior high, senior high and university students. CHF has set up local offices in Henan, Anhui, Yunnan and Guangxi Provinces to follow up on the needs of the children and provide timely assistance.

Chi Heng’s work has been widely recognized and praised, both nationally and internationally. Awards received including The Most Influential Charity Project Award by China Charity Federation in 2015 and China Charity Festival Award in 2014. In 2010, CHF received the China Philanthropy Award from One Foundation. With the support of agencies such as UNESCO, the Global Fund, and the Clinton Foundation, Chi Heng continues its work in HIV prevention, care and support.

「智行基金會」於 1998 年成立，為香港註冊的合法慈善團體，稅局檔案號：91/6187。
「智行」的理念是把智慧付諸行動，幫助不幸的人。

智行在中國的工作，主要是全方位照顧受愛滋病影響的兒童及青年(簡稱：愛滋遺孤)，並以助學、教育為重點。從 2002 年起，智行開始為國內不同地區的愛滋遺孤提供援助，讓他們可以繼續上學。至今，智行已累積資助約兩萬名愛滋遺孤，當中包括小學生、初中生、高中生、技校生和大學生。智行在河南、安徽、雲南及廣西等省份均設有辦公室，以便隨時跟進孩子們的情況並及時提供幫助。

經過多年的努力，智行的工作得到廣泛的認可和讚譽。智行在中國及海外亦獲得多家機構的支持與讚賞，包括於 2015 年獲「中華慈善總會」頒發第九屆中華慈善獎「最具影響力慈善項目」獎項及 2014 年度中國公益節最佳公益組織獎。同時智行基金會亦獲得聯合國教科文組織、全球基金和克林頓基金會的大力支持，於 2010 年獲得壹基金典範工程獎，成功地完成了多項救助愛滋遺孤和愛滋病預防的專案。

智行網站



Like Us on Facebook

